

一、课文 Kéwén Texts

(一) 我给您捎来了一封信

(林老师从香港给王老师带了一封信,就要给王老师送去,王老师就住在林老师后面的楼里……)

王: 喂, 哪位?

林: 王老师吗? 我是小林。

王: 啊, 小林。你不是到台湾开学术讨论会去了吗?

林: 我开会回来了。

王: 去了几天?

林: 八天。昨天晚上回到家。我回来的时候, 经过香港, 到小赵家去看了看。

王: 是吗? 小赵好吗?

林: 挺好的。她让我向您问好, 还给您捎来一封信和一些东西。我想给您送去。

王: 我过去取吧。

林: 不用。我正要到楼下, 顺便就给您带去了。

王: 那好, 你过来吧。

(三老师家)

王: 辛苦了! 还麻烦你跑一趟。

林: 没什么。

王: 快进屋来坐会儿吧。

林: 我不进去了。我爱人还在楼下等我, 我们要出去办点儿事。

王: 我送你吧。

林: 不用送了, 您回去吧。

王: 慢走!

(二) 快上来吧,要开车了

(林老师让同学们一起坐汽车去展览馆参观。车就要开了, 林老师在车上叫同学们快上来……)

林老师: 下边的同学快上来吧, 要开车了。

爱德华: 老师, 这是几号车?

林老师: 三号。

爱德华: 五号车在哪儿?

林老师: 在后面。快上来吧, 马上就要开走了。

爱德华: 老师, 我不上去了, 我到五号车去可以吗? 我朋友在那儿。

林老师: 快过去吧。玛丽怎么还没上来呢?

山: 本: 她忘带照相机了, 又回宿舍去拿了, 一会儿就回来。啊, 她跑来了。玛丽, 快点儿, 就要开车了。

(玛丽上来了)

玛丽: 对不起, 我来晚了。

山: 本: 玛丽, 这里还有座位, 你过来吧。

林老师: 请大家注意, 我先说一件事。我们今天去参观出土文物展览。这个展览大约要参观两个半小时。参观完以后, 五点钟准时开车回来。要求大家五点以前上车。不回来的同学跟我说一声。听清楚了没有?

留学生: 听清楚了。

林老师: 要记住开车的时间。都上车了吗? 好, 师傅, 开车吧。

山: 本: 老师, 您到前边来坐吧。

林老师: 我不过去了, 你就坐那儿吧。

(展览馆门前)

玛丽: 老师, 参观完以后, 我感到大使馆去看朋友, 不回学校去了, 可以吗?

林老师: 可以。

二、生词 Shēngcí New Words

1. 捎

(或)

shāo

take along/bring something for somebody